



Agence de la santé
publique du Canada

Public Health
Agency of Canada

Enquête sur la couverture vaccinale contre la grippe saisonnnière, 2020-2021

Rapport final

Présenté à l'Agence de la santé publique du Canada

Numéro de contrat 6D034-203851/001/CY

Préparé par Léger

This report is also available in English.

Valeur du mandat: 122,717.44 \$

Date d'octroi du contrat : 03/12/2020

Date de remise : 03/03/2021

Numéro d'enregistrement POR 070-20

Pour plus d'informations sur ce rapport, veuillez contacter hc.cpab.por-rop.dgcap.sc@canada.ca

Léger
507, Place d'Armes, bureau 700
Montréal (Québec)
G1R 2K2
Téléphone : 514 982-2464
Télec. : 514-987-1960

Enquête sur la couverture vaccinale contre la grippe saisonnière, 2020-2021

Rapport final

Préparé pour l'Agence de la santé publique du Canada

Nom du fournisseur : Léger

Mars 2021

Ce rapport de recherche sur l'opinion publique présente les résultats d'un sondage téléphonique mené par Léger Marketing inc. pour l'Agence de santé publique du Canada. L'enquête a été menée auprès de 3 032 Canadiens entre le 6 janvier et le 11 février 2021.

This publication is also available in English under the title: Seasonal Influenza Vaccination Coverage Survey, 2020-2021.

Cette publication ne peut être reproduite qu'à des fins non commerciales. Une autorisation écrite préalable doit être obtenue de Santé Canada. Pour de plus amples renseignements sur ce rapport, veuillez communiquer avec Santé Canada à hc.cpab.por-rop.dgcap.sc@canada.ca ou à :

Direction générale des communications et des affaires publiques
Santé Canada
200, promenade Eglantine, Édifice Jeanne Mance
AL 1915C, Pré Tunney
Ottawa (Ontario) K1A 0K9

Numéro de catalogue :

H14-315/2021F-PDF

Numéro international normalisé du livre (ISBN) :

978-0-660-37735-3

Publications connexes (numéro d'enregistrement : POR 070-20) :

Numéro de catalogue : H14-315/2021E-PDF (rapport final, anglais)
ISBN 978-0-660-37734-6

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par la ministre de la Santé, 2021.

Table des matières

1. Résumé	4
1.1 Contexte et objectifs	4
1.2 Utilisation des résultats	4
1.3 Méthodologie – Recherche quantitative	5
1.4 Remarques sur l’interprétation des conclusions de la recherche	6
1.5 Déclaration de neutralité politique et coordonnées	6
Annexe A – Description détaillée de la méthode d’enquête	7
A.1 Méthodologie quantitative	7
Annexe B – Questionnaire	16

1. Résumé

Léger est heureuse de présenter à l'Agence de la santé publique du Canada (ASPC) ce rapport méthodologique d'un sondage quantitatif visant à évaluer la couverture vaccinale contre la grippe saisonnière dans la population canadienne.

Ce rapport a été préparé par Léger à la suite de l'octroi d'un contrat par l'ASPC (numéro de contrat 6D034-203851/001/CY, octroyé le 3 décembre 2020 et ayant une valeur de 122 717.44\$ (GST inclus)).

1.1 Contexte et objectifs

Depuis plusieurs années, l'ASPC mène des enquêtes sur la couverture vaccinale contre la grippe saisonnière dans la population canadienne. Cette étude a plusieurs objectifs et couvre divers sujets. Cette année, certains objectifs secondaires ont été ajoutés à l'étude alors que des éléments couverts précédemment ont été supprimés.

L'objectif premier de la recherche était de fournir des estimations de la couverture vaccinale nationale pour tous les vaccins recommandés pour les adultes, soit ceux contre la grippe saisonnière, la coqueluche, le tétanos, le pneumocoque et le zona. Dans le contexte actuel de la pandémie, des questions sur le vaccin contre la COVID-19 ont également été ajoutées à l'enquête cette année.

Les objectifs secondaires de la recherche comprennent :

- Mesurer la sensibilisation, les connaissances, les attitudes et les croyances des Canadiens à l'égard de ces vaccins;
- Déterminer les raisons de la non-vaccination;
- Déterminer où les Canadiens se sont fait vacciner;
- Identifier les facteurs à la décision de se faire vacciner ou non;
- Identifier l'impact potentiel de la pandémie de la COVID-19 sur la vaccination contre la grippe saisonnière; et
- Mesurer les attitudes envers la vaccination contre la COVID-19.

1.2 Utilisation des résultats

Les résultats de l'enquête aideront l'Agence de la santé publique du Canada (ASPC) à identifier les populations à risque chez qui la couverture vaccinale est plus faible, à déterminer les facteurs conduisant à l'adoption ou au refus d'un vaccin, à mesurer la performance des programmes de vaccination et à concevoir les futurs programmes de vaccination au Canada. Les résultats de l'enquête permettent également à l'ASPC de suivre et d'évaluer les programmes de vaccination pendant les saisons de la grippe.

1.3 Méthodologie – Recherche quantitative

La recherche quantitative consistait en des entrevues téléphoniques. Celles-ci ont été menées à l'aide d'un système d'entrevue téléphonique assistée par ordinateur (technologie CATI).

La collecte de données de ce sondage s'est déroulée entre le 6 janvier et le 11 février 2021. Le taux de réponse national au sondage a été de 15.62%. La répartition complète des appels est présentée à l'annexe A. Un pré-test de 45 entrevues, dans les deux langues officielles, a été réalisé entre le 6 et le janvier 2020. Plus précisément, 24 entrevues ont été réalisées en français et 21 l'ont été en anglais. Aucun changement n'a été apporté au questionnaire ni à la programmation à la suite du pré-test. La collecte de données s'est donc poursuivie comme prévu. Les répondants du pré-test ont été inclus dans les résultats finaux. Les entrevues ont duré quinze minutes en moyenne. Les entrevues ont été enregistrées pour évaluer le niveau de compréhension de chaque question dans la population.

Pour obtenir des données fiables dans chacun des sous-groupes, nous avons sondé un échantillon total de 3 032 adultes canadiens, et ce, dans toutes les régions du pays. Un seul répondant adulte a été interrogé au sein de chaque ménage. La marge nationale d'erreur de ce sondage est de +/- 1,78 %, 19 fois sur 20.

La principale population cible de cette étude est l'ensemble des Canadiens de 18 ans et plus qui prennent eux-mêmes leurs décisions reliées à la vaccination. Comme les années précédentes, l'analyse finale de l'étude se concentrera sur 3 groupes cibles différents :

- les 18 à 64 ans souffrant d'une maladie chronique;
- les 18 à 64 ans ne souffrant pas d'une maladie chronique;
- les 65 ans et plus.

Une partie des entrevues a été réalisée avec un échantillon de numéros de téléphone cellulaire (ménage ne possédant pas de ligne fixe à domicile), afin de fournir un échantillon adéquat et fiable de la cohorte des jeunes (18 à 34 ans). Bien que l'échantillon de téléphones portables ne ciblait pas exclusivement la cohorte des jeunes, ce groupe d'âge était surindexé dans cet échantillon ciblé. Les autres entretiens ont été réalisés avec des utilisateurs de lignes fixes. D'après les données du recensement national de Statistique Canada en 2016, Léger a pondéré les résultats de ce sondage selon l'âge, le genre, la région, la langue (langue maternelle) et le niveau d'éducation. Les résultats ont également été pondérés en fonction des ménages disposant d'un téléphone fixe et des ménages disposant uniquement de téléphones cellulaires, selon les dernières données disponibles du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunication canadiennes (CRTC).

Léger respecte les lignes directrices en recherche quantitative les plus strictes. Le questionnaire d'enquête a été rédigé conformément aux normes pour la recherche sur

l'opinion publique effectuée par le gouvernement du Canada – série B – Collecte de données et tabulation des données liées aux sondages par téléphone.

Les détails quant à la procédure méthodologique, les mécanismes de contrôle de la qualité de Léger, le questionnaire et les détails concernant les procédures de pondération sont présentés en annexe.

1.4 Remarques sur l'interprétation des conclusions de la recherche

Les opinions et les observations exprimées dans ce document ne reflètent pas celles de l'Agence de la santé publique du Canada. Ce rapport a été rédigé par la firme Léger d'après la recherche menée expressément dans le cadre de ce projet. Cette recherche est probabiliste; les résultats peuvent être transposés à la population générale du Canada. La recherche a été conçue sur la base de cet objectif.

1.5 Déclaration de neutralité politique et coordonnées

J'atteste, par les présentes, à titre d'agent principal de Léger, l'entière conformité des produits livrables relativement aux exigences en matière de neutralité de la [Politique sur les communications et l'image de marque](#) et de la [Directive sur la gestion des communications – annexe C](#) (Annexe C : Procédure obligatoire relative à la recherche sur l'opinion publique).

Plus précisément, les produits livrables ne comprennent pas d'information sur les intentions de vote électoral, les préférences quant aux partis politiques, les positions des partis ou l'évaluation du rendement d'un parti politique ou de ses dirigeants.

Signé par:



Christian Bourque
Vice-président directeur et associé
Léger
507, Place d'Armes, bureau 700
Montréal (Québec)
H2Y 2W8
cbourque@leger360.com

Annexe A – Description détaillée de la méthode d’enquête

A.1 Méthodologie quantitative

A.1.1 Méthodes

À des fins de suivi et de comparabilité, la méthodologie utilisée pour ce sondage était la même que pour les enquêtes précédentes. Léger a utilisé les mêmes méthodes qu’en 2019-2020 pour l’échantillonnage, la collecte de données et les principaux éléments du questionnaire.

La recherche quantitative consistait en des entrevues téléphoniques. Celles-ci ont été menées à l’aide d’un système d’entrevue téléphonique assistée par ordinateur (technologie CATI). Cette approche est la plus appropriée pour évaluer la couverture de la vaccination contre la grippe saisonnière parmi différents sous-groupes de la population canadienne, tout en assurant un haut niveau de représentativité.

Léger respecte les lignes directrices en recherche quantitative les plus strictes. Le questionnaire d’enquête a été rédigé conformément aux normes pour la recherche sur l’opinion publique effectuée par le gouvernement du Canada – série B – Collecte de données et tabulation des données liées aux sondages par téléphone.

Les répondants ont été assurés de l’aspect volontaire et confidentiel de l’approche ainsi que de l’anonymat de leurs réponses. Comme pour toutes les recherches menées par Léger, toute information susceptible de permettre l’identification des répondants a été supprimée des données, conformément à la Loi sur la protection des renseignements personnels du Canada.

Toutes les entrevues de recherche ont été menées à partir du centre d’appel de Montréal, qui comporte trois divisions distinctes : l’une est constituée d’intervieweurs anglophones seulement, une autre d’intervieweurs francophones seulement et la dernière d’intervieweurs bilingues, ainsi qu’au centre d’appel de Winnipeg. Ces divisions garantissent que tous les sondages téléphoniques peuvent aisément être réalisés dans l’une ou l’autre des langues officielles.

A.1.2 Collecte des données

La collecte de données de ce sondage s’est déroulée entre le 6 janvier et le 11 février 2021. Le taux de réponse national au sondage a été de 15.62%. La répartition complète des appels est présentée à l’annexe A. Un pré-test de 45 entrevues, dans les deux langues officielles, a été réalisé entre le 6 et le 7 janvier 2021. Plus précisément,

24 entrevues ont été réalisées en français et 21 l'ont été en anglais. Les entrevues ont duré quinze minutes en moyenne.

Pour obtenir des données fiables dans chacun des sous-groupes, nous avons sondé un échantillon total de 3 032 adultes canadiens, et ce, dans toutes les régions du pays. Un seul répondant adulte a été interrogé au sein de chaque ménage. La marge nationale d'erreur de ce sondage est de +/- 1,78 %, 19 fois sur 20.

Un échantillon représentatif d'environ 3 000 Canadiens

Un échantillon d'adultes canadiens a été établi à l'aide d'une approche d'échantillonnage régional stratifié. Des quotas régionaux souples ont été appliqués pour s'assurer qu'un nombre suffisant d'entrevues ont été réalisées dans chaque région du Canada.

Le tableau suivant détaille les quotas régionaux pour les 3 000 adultes canadiens et la distribution de l'échantillon final de 3 032 répondants :

Tableau 1. Quotas régionaux souples

Région	Quotas	Nombre d'entrevues complétées
Atlantique	Entre 220 et 260	238
Québec	Entre 720 et 780	754
Ontario	Entre 890 et 1 090	988
Manitoba, Saskatchewan	Entre 220 et 260	234
Alberta	Entre 340 et 380	366
Colombie-Britannique	Entre 400 et 440	407
Nunavut	15	15
Territoires du Nord-Ouest	15	15
Yukon	15	15
Total	3 000	3 032

A.1.3 Procédures d'échantillonnage

Les numéros de téléphone fixe ont été générés et les numéros de cellulaire seulement ont été achetés¹ selon une approche d'échantillonnage régional stratifié. Les entrevues téléphoniques ont été réalisées à l'aide du système d'entrevues téléphoniques assistées par ordinateur (technologie CATI) de Léger. Le système CATI de Léger gère l'échantillonnage de façon électronique, en sélectionnant et en composant au hasard le numéro de téléphone à appeler. Pour assurer la couverture parfaite d'une population, l'échantillon comprenait des numéros de téléphone résidentiels situés dans toutes les provinces et tous les territoires du Canada, ainsi que les numéros de téléphone cellulaire

¹ Léger achète ses échantillons auprès d'ASDE Survey Sampler, un fournisseur réputé et fiable, depuis plus de 15 ans.

des Canadiens qui n'ont pas de numéro de téléphone fixe résidentiel (c.-à-d. des numéros prévalidés de cellulaire seulement). Des quotas souples ont été fixés pour assurer un nombre suffisant d'entrevues dans chaque région du Canada. En plus de ces quotas régionaux, une collecte de données a été menée pour assurer une bonne répartition des répondants selon le genre (hommes et femmes) et la langue (anglais et français), en utilisant des quotas souples.

Échantillonnage pancanadien : ménages possédant une ligne fixe

Nous avons défini un échantillon pancanadien de numéros de téléphone. Pour générer cet échantillon de base, tous les numéros ont été sélectionnés au hasard. Chaque numéro de téléphone de cette base de sondage était associé à une province canadienne. Par la suite, nous avons utilisé cet échantillon pancanadien pour sélectionner au hasard des numéros par province ou par région, proportionnellement aux quotas provinciaux ou régionaux prévus au projet.

Échantillonnage pancanadien : ménages possédant seulement un numéro de téléphone cellulaire

Pour la portion de l'échantillon composée de « foyers qui disposent seulement d'un téléphone cellulaire », les candidats ont été tirés au hasard pour chacune des provinces ou régions en tenant compte des quotas provinciaux ou régionaux. Nous avons basé nos estimations des ménages ne disposant que d'un téléphone cellulaire sur les données du CRTC 2017 (36%) que nous avons extrapolées. Chaque année, une baisse moyenne de 4% est enregistrée parmi les Canadiens qui disposent d'une ligne fixe. Sur la base de notre extrapolation, environ 48 % des ménages canadiens utilisent actuellement exclusivement des téléphones cellulaires. Léger a veillé à ce que l'échantillon final provenant des numéros de téléphone cellulaire corresponde de près à cette proportion.

Parmi les 3 032 répondants, 1 045 proviennent d'un ménage utilisant uniquement un téléphone cellulaire. Cela représente 34.5% de l'échantillon final, ce qui est légèrement inférieur à l'estimation du CRTC qui établit à 48 % le pourcentage de foyers canadiens qui n'ont pas de ligne téléphonique fixe. La pondération statistique a corrigé l'écart entre l'échantillon et la proportion réelle dans la population.

A.1.4 Maximiser le taux de réponse

Un faible taux de réponse compromet la fiabilité et la validité d'un sondage. Fort de son expérience en sondages auprès de diverses populations, Léger a établi les méthodes suivantes pour maximiser les taux de réponse :

- inclure un numéro sans frais auquel les répondants peuvent appeler au besoin;

- faire preuve de patience lors des discussions avec les répondants pour aider à maintenir leur intérêt pour le sondage et pour limiter les abandons en cours d'appel;
- préparer des arguments dont les intervieweurs peuvent se servir pour informer les répondants quant à l'importance de leur participation : utilité de l'étude pour eux et leur famille, etc.
- affecter des intervieweurs expérimentés pour communiquer avec les foyers et cibler le répondant approprié;
- faire un minimum de huit rappels à chaque numéro et fixer des rendez-vous pour les rappels (même pour le contact initial);
- inclure les coordonnées d'un chercheur chevronné afin que les répondants puissent confirmer la validité de la recherche;
- passer des appels à des utilisateurs de téléphone cellulaire seulement afin de maximiser la représentativité de l'échantillon et d'assurer qu'un nombre suffisant de personnes jeunes, souvent en déplacement, soient incluses dans l'échantillon final.

A.1.5 Répartition des appels

Le taux de réponse global pour cette étude est de 15.62 %. Le taux de participation est calculé à l'aide de la formule suivante : Taux de participation / taux de réponse = $R \div (U + IS + R)$. Le tableau ci-dessous présente les détails du calcul.

Tableau 2. Détermination de l'appel et taux de réponse

ÉCHANTILLON TOTAL	42 837
Échantillon non valide	13 939
Hors service	13 705
Non résidentiel	111
Télécopieur / modem / pagette	109
Dupliqué	14
Non résolu (U)	18 886
Aucune réponse	8 398
Répondeur	9 686
Ligne occupée	802
ÉCHANTILLON REPRÉSENTATIF	10 012
Unités non-répondantes du champ du sondage (IS)	5 496
Refus	5 192

Barrière linguistique	304
Unités de réponse (R)	4 516
Quota atteint	-
Non-qualifié	347
Incomplet	347
Rendez-vous	790
ENTREVUES COMPLÉTÉES	3 032
Taux de réponse	15.62%

A.1.6 Biais de non-réponse et analyse sociodémographique supplémentaire

Un taux de réponse effectif de 15.62 % correspond à la moyenne observée pour un sondage téléphonique national auprès de 3 032 répondants, mené sur une période d'environ cinq semaines. Cela correspond aux taux typiques pour les enquêtes semblables. Un taux de réponse de plus de 10 % est considéré comme normal et conforme aux normes de l'industrie pour une enquête téléphonique auprès de la population générale.

Pondération

D'après les données du recensement national de Statistique Canada en 2016, Léger a pondéré les résultats de ce sondage selon l'âge, le genre, la région, la langue (langue maternelle) et leur niveau d'éducation. Les résultats ont également été pondérés en fonction de la présence d'enfants mineurs dans le ménage (oui ou non), puisque cette question a été posée et est importante pour cette étude. En outre, la pondération des répondants de l'échantillon qui ont une ligne téléphonique fixe a également été contrôlée pour correspondre aux 52 % attendus après la pondération.

Néanmoins, une comparaison de base des échantillons pondérés et non pondérés a été réalisée dans le but de cerner de potentiels biais de non-réponse qui pourraient être introduits par des taux de réponse inférieurs dans certains sous-groupes démographiques (voir les tableaux à la section suivante). Comme c'est habituellement le cas pour un sondage téléphonique ciblant principalement les foyers dotés d'une ligne fixe, il était plus difficile de joindre les jeunes répondants. Pour compenser, Léger a mené 1 045 entrevues auprès d'individus dont le foyer n'a pas de ligne fixe (joints sur leur téléphone cellulaire). Grâce à cette procédure, nous constatons que la taille de notre échantillon non pondérée est très proche de celle de l'échantillon pondéré, calculé selon des données les plus récentes de Statistique Canada.

A.1.7 Échantillons pondérés et non pondérés

Le tableau ci-dessous présente la répartition géographique des répondants, avant et après la pondération. Il n’y a presque aucun déséquilibre de la répartition géographique dans l’échantillon non pondéré. Le processus de pondération a principalement ajusté la pondération de l’Ontario, qui était légèrement sous-représenté dans l’échantillon.

Tableau 3. Distribution d’échantillon non pondérée et pondérée selon la province

Province ou territoire	Non-Pondéré	Pondéré
Terre-Neuve-et-Labrador	43	46
Île-du-Prince-Édouard	12	12
Nouvelle-Écosse	103	82
Nouveau-Brunswick	80	66
Québec	754	711
Ontario	988	1 160
Manitoba	121	106
Saskatchewan	113	91
Alberta	366	339
Colombie-Britannique	407	410
Nunavut	15	2
Territoires du Nord-Ouest	15	3
Yukon	15	3

Les tableaux suivants présentent la répartition démographique des répondants selon le genre, l’âge, la langue (langue maternelle), l’éducation et le revenu du ménage.

Tout d’abord, en ce qui concerne le genre, nous pouvons constater que la pondération a ajusté la proportion de femmes répondantes par rapport aux hommes répondants, les femmes étant toujours légèrement surreprésentées dans les sondages téléphoniques.

Tableau 4. Distribution d’échantillon non pondérée et pondérée selon le genre

GENRE	Non pondéré	Pondéré
Homme	1 409	1 455
Femme	1 603	1 559
Autre	9	9
Ne sait pas	9	7
Refus	2	1

En ce qui concerne la répartition par âge, l’échantillon non pondéré dépasse largement les attentes de l’Agence de la santé publique du Canada, qui exige qu’au moins 50 % de

l'échantillon soit composé de personnes âgées de 18 à 64 ans. La pondération finale des résultats a permis de corriger certains déséquilibres concernant les groupes d'âge. Les répondants de moins de 55 ans étaient sous-représentés dans l'échantillon final, et la pondération a corrigé cette divergence.

Tableau 5. Distribution d'échantillon non pondérée et pondérée selon le groupe d'âge

ÂGE	Non pondéré	Pondéré
De 18 à 24 ans	165	329
De 25 à 34 ans	371	498
De 35 à 44 ans	471	490
De 45 à 54 ans	474	544
De 55 à 64 ans	680	530
De 65 à 74 ans	549	395
75 ans et plus	322	246

Certains déséquilibres dans la répartition des langues ont été corrigés par la pondération, comme le montre le tableau ci-dessous. Les répondants francophones étaient légèrement surreprésentés, donc les pondérations respectives de ces répondants ont été réduites.

Tableau 6. Distribution d'échantillon non pondérée et pondérée selon la langue maternelle

LANGUE (LANGUE MATERNELLE)	Non pondéré	Pondéré
Français	726	631
Anglais	1 798	1 887
Autre	502	510
Ne sait pas	1	1
Refus	5	4

La taille relativement petite des facteurs de pondération et des différences entre les réponses des divers sous-groupes suggère que la qualité des données n'a pas été affectée. La pondération appliquée a corrigé le déséquilibre d'origine aux fins de l'analyse des données; aucune autre manipulation n'a été nécessaire.

Comme pour toutes les recherches menées par Léger, les coordonnées sont restées entièrement confidentielles et toute information susceptible de permettre l'identification des répondants a été supprimée des données, conformément à la Loi sur la protection des renseignements personnels du Canada.

A.1.9 Facteurs de pondération

Certains sous-groupes sont parfois sous ou surreprésentés dans un échantillon par rapport à l'ensemble de la population. La pondération d'un échantillon permet de corriger

les différences dans la représentation des divers sous-groupes de cet échantillon par rapport à ce qu'on observe habituellement dans l'ensemble de la population à l'étude. Les facteurs de pondération sont donc le poids donné à chaque répondant correspondant à un sous-groupe de l'échantillon.

Les tableaux suivants présentent la proportion accordée à chaque cible de l'échantillon.

Tableau 8. Pondération selon le genre et l'âge

GENRE*ÂGE	Pondération
Un homme ET âgé de 18 à 34 ans	0.0555
Un homme ET âgé de 35 à 44 ans	0.0816
Un homme ET âgé de 45 à 54 ans	0.0791
Un homme ET âgé de 55 à 64 ans	0.0881
Un homme ET âgé de 65 ans et plus	0.0854
Une femme ET âgée de 18 à 34 ans	0.0959
Une femme ET âgée de 35 à 44 ans	0.0531
Une femme ET âgée de 45 à 54 ans	0.0827
Une femme ET âgée de 55 à 64 ans	0.0826
Une femme ET âgée de 65 ans et plus	0.0912
Total	1

Tableau 9. Pondération selon le genre et la région

GENRE*RÉGION	Pondération
Terre-Neuve ET Masculin	0.007374
Terre-Neuve ET Féminin	0.007882
Île-du-Prince-Édouard ET Masculin	0.001959
Île-du-Prince-Édouard ET Féminin	0.002133
Nouvelle-Écosse ET Masculin	0.012915
Nouvelle-Écosse ET Féminin	0.014101
Nouveau-Brunswick ET Masculin	0.010549
Nouveau-Brunswick ET Féminin	0.011226
Québec ET Masculin	0.114013
Québec ET Féminin	0.119994
Ontario ET Masculin	0.184346
Ontario ET Féminin	0.198504
Manitoba ET Masculin	0.017095
Manitoba ET Féminin	0.017934
Saskatchewan ET Masculin	0.014739
Saskatchewan ET Féminin	0.015196
Alberta ET Masculin	0.055674

Alberta ET Féminin	0.056123
Colombie-Britannique ET Masculin	0.065618
Colombie-Britannique ET Féminin	0.069703
Yukon ET Masculin	0.000502
Yukon ET Féminin	0.000510
Terr. du Nord-Ouest ET Masculin	0.000568
Terr. du Nord-Ouest ET Féminin	0.000544
Nunavut ET Masculin	0.000408
Nunavut ET Féminin	0.000389
Total	1

Tableau 10. Pondération selon la région et la langue

RÉGION*LANGUE	Pondération
Québec ET français	0.1809
Québec ET anglais	0.0537
Reste du Canada ET français	0.0271
Reste du Canada ET anglais	0.7382
Total	1

Tableau 11. Ménages possédant seulement un numéro de téléphone cellulaire

MÉNAGES POSSÉDANT SEULEMENT UN NUMÉRO DE TÉLÉPHONE CELLULAIRE	Pondération
Oui	0.48
Non	0.52
Total	1

Annexe B – Questionnaire

Sondage concernant la couverture de la vaccination contre la grippe saisonnière, 2020-2021

Instructions générales de programmation

[TYPE DE PROJET : Tel]

[LANGUES : FR]

[TRACKING : Non]

Légende pour la colonne “attribut”

X= Choix exclusif

F= Choix fixe (qui n’est pas inclus dans les rotations et les permutations)

O= question ouverte/choix ouvert

Section information

Page information

[TOUS]

QINF#

Bonjour (bon après-midi, bonsoir), mon nom est \$I, et j’appelle de la part de LÉGER. Nous menons actuellement une étude sur le vaccin contre la grippe. Ce sondage est réalisé par l’Agence de la santé publique du Canada. Vos réponses aideront à améliorer les services qui touchent des Canadiens comme vous. Nous serions donc heureux de pouvoir compter sur votre collaboration. Votre participation se fait sur une base volontaire et est strictement confidentielle. Vos réponses resteront anonymes et ne peuvent en aucun cas affecter vos relations avec le gouvernement du Canada. Puis-je vous poser quelques questions? Cela prendra 10 minutes tout au plus.

Si demandé: Votre opinion est importante. Léger est une entreprise renommée au Canada. L’étude d’aujourd’hui porte sur un sujet lié à la santé publique au Canada. Il n’y a pas de mauvaises réponses. À quel moment puis-je vous rappeler? Quel serait le meilleur moment pour vous appeler? Qui devrais-je demander lorsque je rappellerai? Y a-t-il une autre personne à votre domicile avec qui je pourrais discuter?

Remarque: Si un répondant demande à parler à un responsable de l’étude de Santé Canada, veuillez lui fournir l’adresse courriel suivante.

Contact : phac.coverage-couvertures.aspc@canada.ca.

ARGUMENTS : Votre opinion est importante. Léger est une entreprise renommée au Canada. À quel moment puis-je vous rappeler? Quel serait le meilleur moment pour vous appeler? Qui devrais-je demander lorsque je rappellerai? Y a-t-il une autre personne à votre domicile avec qui je pourrais discuter?

Section info

[TOUS]

QSCTDEMO1

Pour commencer, j'aurais quelques questions à votre sujet.

Question à mention simple

[DEMANDER SI ECHA=CELL]

ADTADM_010

Avez-vous actuellement une ligne téléphonique résidentielle fixe à la maison?

INSTRUCTIONS : (NE PAS LIRE / SEULEMENT UNE MENTION)

Oui	1	
Non	0	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	
(NE PAS LIRE) Refus	9	TERMINER

Question numérique

[TOUS]

[NUMÉRIQUE : Min=18, Max=150]

[DÉCIMALE : 0]

[NOTES AU PROGRAMMEUR : SOUS 18 ANS = TERMINER]

[VALIDATION : ÂGE]

ADTDEM_010

Quel âge aviez-vous le 1er septembre 2020?

INSCRIRE LE NOMBRE: XXX

(NE PAS LIRE) Je préfère ne pas répondre 999

CALUCALUTION AGEX

[NOTES AU PROGRAMMEUR : CALCUL À PARTIR DE LA VARIABLE AGE]

ADTDEM_011

Moins de 18 ans	0	TERMINER
...18 à 24 ans	1	
...25 à 34 ans	2	
...35 à 44 ans	3	
...45 à 54 ans	4	
...55 à 64 ans	5	
...65 à 74 ans	6	
...ou 75 ans et plus	7	

Refus

9

TERMINER

Question à mention simple

[TOUS]

ADTDEM_020

Quelle est la première langue que vous avez apprise à la maison dans votre enfance et que vous comprenez toujours ?

INSTRUCTIONS : (LIRE / SEULEMENT UNE MENTION)

Français	1	
Anglais	2	
Autre; précisez	6	O
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	
(NE PAS LIRE) Refus	9	

Question à mention simple

[TOUS]

ADTDEM_030

Quel est votre genre?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : LIRE LA QUESTION CHAQUE FOIS. Précisions, si on vous le demande : Le genre est la manière dont une personne se sent ou s'exprime publiquement dans sa vie quotidienne. Le genre d'une personne peut différer du sexe qui lui a été attribué à la naissance (homme ou femme). (NE PAS LIRE LA LISTE. UNE SEULE RÉPONSE))

Masculin	1	
Féminin	2	
Autre, précisez	6	O
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTKAB_010

Mention simple

Min = 1 Max = 1 L = 1

À votre connaissance, votre vaccination est-elle à jour?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Précisions, si on vous le demande : La mise à jour de vos vaccins comprend la vaccination contre la grippe, cette saison. Si vous ne l'avez pas reçu lors d'une saison précédente, mais que vous l'avez reçu cette fois-ci, vous pouvez toujours être considéré comme étant à jour.

LIRE. UNE SEULE MENTION

Oui	1
-----	---

Non	0	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

TXT_ADTKAB

Pour les prochaines questions, veuillez dire dans quelle mesure vous êtes d'accord ou en désaccord avec une série d'énoncés. Les options sont : tout à fait en désaccord, plutôt en désaccord, plutôt d'accord, tout à fait d'accord.

ADTKAB_020

Mention simple

« En général, je considère que les vaccins sont importants pour ma santé. » Êtes-vous:

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : LIRE. UNE SEULE MENTION

Tout à fait en désaccord	1	
Plutôt en désaccord	2	
Plutôt d'accord	3	
Tout à fait d'accord	4	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTKAB_030

Mention simple

« J'en sais assez sur les vaccins pour prendre une décision éclairée quant à la vaccination. » Êtes-vous :

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : LIRE. UNE SEULE MENTION

Tout à fait en désaccord	1	
Plutôt en désaccord	2	
Plutôt d'accord	3	
Tout à fait d'accord	4	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

TXT_ADTFU

Je vais maintenant vous poser quelques questions sur le vaccin contre la grippe et sur votre vaccination.

ADTFLU_010

Mention simple

Avant le 1er septembre 2020, avez-vous déjà reçu le vaccin contre la grippe saisonnière (également connu sous le nom de vaccin antigrippal)?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Remarque : Le vaccin contre la grippe peut être reçu sous forme d'injection (avec une aiguille) ou de vaporisateur nasal.

(NE PAS LIRE LA LISTE. UNE SEULE RÉPONSE)

Oui	1	
Non	0	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTFLU_020

Mention simple

Du 1er septembre 2020 à aujourd'hui, avez-vous reçu le vaccin contre la grippe saisonnière (également connu sous le nom de vaccin antigrippal)?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Remarque : Le vaccin contre la grippe peut être reçu sous forme d'injection (avec une aiguille) ou de vaporisateur nasal.

(NE PAS LIRE LA LISTE. UNE SEULE RÉPONSE)

Oui	1	
Non	0	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTFLU_030

Mention simple

[POSER SI ADTFLU_020=0]

Dans quelle mesure est-il probable que vous vous fassiez vacciner contre la grippe saisonnière d'ici juin 2021? Diriez-vous que :

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : (LIRE LA LISTE. UNE SEULE RÉPONSE)

Vous vous ferez certainement vacciner.	1	
Vous vous ferez probablement vacciner.	2	
Vous ne vous ferez probablement pas vacciner.	3	
Vous ne vous ferez certainement pas vacciner.	4	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC

(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTFU_040

Mention simple

[POSER SI ADTFU_020=0]

Quelle était la raison la plus importante pour laquelle vous ne vous êtes pas fait vacciner contre la grippe cette fois-ci? Diriez-vous que c'était parce que...?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Si le répondant indique « toutes ces réponses », incitez-le à choisir la raison la plus importante.

Si le répondant indique « Autre, précisez » (96), inscrivez la réponse textuelle. Ne recodez pas. (LIRE LA LISTE. UNE SEULE RÉPONSE)

Le vaccin contre la grippe ne fonctionne pas.	01
Vous êtes en bonne santé et/ou vous n'attrapez jamais la grippe	02
Avoir la grippe ne vous rend pas si malade	03
Cela ne vous a pas adonné.	04
Vous vous inquiétez du vaccin contre la grippe ou de ses effets secondaires.	06
Vous avez des inquiétudes concernant les consultations en personne en raison du risque d'être exposé(e) à la COVID-19	07
J'ai eu la grippe avant d'avoir eu l'occasion de me faire vacciner contre la grippe	08
C'était trop cher (coût du vaccin)	09
Raisons religieuses ou philosophiques	10
Je n'ai pas pu obtenir de rendez-vous	11
Aucune raison particulière; vous ne l'avez tout simplement pas reçu.	05
Autre raison (veuillez préciser)	96
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	97
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	98
(NE PAS LIRE) Refus	99

ADTFU_060

Mention simple

[POSER SI ADTFU_020=1]

Cette fois-ci, à quel mois avez-vous été vacciné contre la grippe?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : LIRE. UNE SEULE MENTION.

Septembre 2020	0
Octobre 2020	1

Novembre 2020	2	
Décembre 2020	3	
Janvier 2021	4	
Février 2021	5	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	
(NE PAS LIRE) Refus		9

ADTFLU_070

Mention simple

[POSER SI ADTFLU_020=1]

Où avez-vous été vacciné contre la grippe cette fois-ci?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : (LIRE AU BESOIN – UNE SEULE RÉPONSE POSSIBLE)

Dans une clinique temporaire de vaccination (p. ex. dans un centre commercial)		01
Au cabinet d'un médecin, dans une clinique médicale		02
Dans un CLSC ou un centre de santé communautaire		03
À l'hôpital		04
À la pharmacie		05
Au travail		06
Dans un foyer pour personnes âgées ou dans un centre de soins aux personnes âgées		07
Autre, précisez :	96	FO
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	97	FNC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	98	XF
(NE PAS LIRE) Refus	99	XF

ADTFLU_080

Mentions multiples

[POSER SI ADTFLU_020=1]

Pourquoi avez-vous décidé de vous faire vacciner contre la grippe cette fois-ci?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Si le répondant indique « Autre, précisez » (96), inscrivez la réponse textuelle. Ne recodez pas.

NE PAS LIRE – PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES. Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

Je ne veux pas être infecté. / Je ne veux pas tomber malade.	01
Je suis à risque en raison de mon état de santé.	02
Je suis à risque en raison de mon âge.	03
Un professionnel de la santé me l'a recommandé.	04
Des membres de ma famille, des collègues ou des amis me l'ont recommandé.	05

Il est requis dans mon milieu de travail.	06
Je serais obligé de porter un masque au travail si je n'étais pas vacciné.	07
Il a été offert (par l'employeur ou autre), il était gratuit.	08
Si je ne suis pas vacciné, je peux transmettre la maladie à des personnes à risque (enfants, personnes âgées ou malades, patients).	09
Si je ne suis pas vacciné, je peux transmettre la maladie à des membres de ma famille, des collègues ou des amis (sans faire mention de personnes à risque).	10
J'étais plus préoccupé par la grippe en raison de la pandémie COVID-19	12
Je le reçois chaque année (aucune raison particulière)	11
Autre, précisez :	96
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	97
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	98
(NE PAS LIRE) Refus	99

ADTCOV_010

Mention simple

Comment la pandémie de la COVID-19 a-t-elle affecté la probabilité de vous faire vacciner contre la grippe saisonnière cette année ?

Plus probable de se faire vacciner contre la grippe saisonnière	1
Moins probable de se faire vacciner contre la grippe saisonnière	2
N'a pas affecté la probabilité que vous soyez vacciné contre la grippe saisonnière	3
* Ne sait pas	8
* Refus	9

ADTCOV_020

Mention simple

Avez-vous rencontré l'une ou plusieurs des difficultés suivantes pour planifier un rendez-vous pour vous faire vacciner contre la grippe cette année, en raison des mesures préventives visant à réduire la propagation de la pandémie de COVID-19 ?

Disponibilité limitée des rendez-vous	01
Les moyens de transport pour se rendre au rendez-vous était un problème	02
Préoccupation d'être exposé à la COVID-19	03
Personne ne pouvait s'occuper de mes enfants pendant le rendez-vous	04
Manque d'options sans rendez-vous	05
Je n'ai rencontré aucune difficulté pour prendre rendez-vous	06
Je n'ai pris aucune mesure pour me faire vacciner cette année	07

- Autre, précisez 96
- * Non applicable 97
- * Ne sait pas 98
- * Refus 99

ADTPNE_010

Mention simple

En tant qu'adulte, avez-vous déjà reçu le vaccin contre le pneumocoque, qui protège contre la pneumonie?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Précisions, si on vous le demande : Ce vaccin pourrait également s'appeler Prevnar-13 ou Pneumovax-23.

LIRE. UNE SEULE MENTION

Oui	1		
Non	0		
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7		NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF	
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF	

ADTPNE_020

Mention simple

[POSER SI OUI à ADTPNE_010 et ADTDEM_010 ≥ 65]

Quel âge aviez-vous lorsque vous avez été vacciné contre le pneumocoque?
Numeric

(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	997
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	998
(NE PAS LIRE) Refus	999

ADTPNE_030

Mentions multiples

[POSER SI Non à ADTPNE_010]

Pour quelles raisons n'avez-vous pas été vacciné contre le pneumocoque?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : NE PAS LIRE. PLUSIEURS RÉPONSES AUTORISÉES
Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

Je n'ai jamais entendu parler de ce vaccin.	01
Répondant – Je ne pensais pas que c'était nécessaire.	02
Docteur – Ne l'a pas mentionné.	03
Cela ne vous a pas adonné.	04
Sentiments de peur ou d'inconfort.	05
Mauvaise réaction au vaccin précédent.	06
Incertain; je ne crois pas aux avantages du vaccin.	07
Crainte au sujet de ce que contient le vaccin.	08
Coût du vaccin.	09
Autre	96
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	97
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	98
(NE PAS LIRE) Refus	99

ADTSHZ_010

Mention simple

En tant qu'adulte, avez-vous déjà reçu le vaccin contre le zona?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Précisions, si on vous le demande : Le zona est également connu sous le nom d'herpès zoster. Ce vaccin pourrait également s'appeler Shingrix ou Zostavax.
LIRE. UNE SEULE MENTION

Oui	1
Non	0
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8
(NE PAS LIRE) Refus	9

ADTSHZ_020

Mentions multiples

[POSER SI Non à ADTSHZ_010]

Pour quelles raisons n'avez-vous pas été vacciné contre le zona?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : NE PAS LIRE. PLUSIEURS RÉPONSES AUTORISÉES
Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

Je n'ai jamais entendu parler de ce vaccin.	01
Répondant – Je ne pensais pas que c'était nécessaire.	02
Docteur – Ne l'a pas mentionné.	03
Cela ne vous a pas adonné.	04
Sentiments de peur ou d'inconfort.	05
Mauvaise réaction au vaccin précédent.	06
Incertain; je ne crois pas aux avantages du vaccin.	07
Crainte au sujet de ce que contient le vaccin.	08
Coût du vaccin.	09
Autre	96
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	97
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	98
(NE PAS LIRE) Refus	99

ADTTET_010

Mention simple

Au cours des dix dernières années, avez-vous été vacciné contre le tétanos?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Précisions, si on vous le demande : Ce vaccin pourrait également s'appeler Adacel, Boostrix, Tdap ou Td Adsorbed.

LIRE. UNE SEULE MENTION

Oui	1
Non	0
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8
(NE PAS LIRE) Refus	9

ADTTET_020

Mentions multiples

[POSER SI Non à ADTTET_010]

Pour quelles raisons n'avez-vous pas été vacciné contre le tétanos?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : NE PAS LIRE. PLUSIEURS RÉPONSES AUTORISÉES

Je n'ai jamais entendu parler de ce vaccin.	01
Répondant – Je ne pensais pas que c'était nécessaire.	02
Docteur – Ne l'a pas mentionné.	03

Cela ne vous a pas adonné.	04
Sentiments de peur ou d'inconfort.	05
Mauvaise réaction au vaccin précédent.	06
Incertain; je ne crois pas aux avantages du vaccin.	07
Crainte au sujet de ce que contient le vaccin.	08
Coût du vaccin.	09
Autre	96
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	97
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	98
(NE PAS LIRE) Refus	99

ADTTET_030

Mention simple

[POSER SI OUI à ADTTET_010]

Certains vaccins contre le tétanos protègent également contre la coqueluche. Ce vaccin pourrait également s'appeler Tdap, Adacel ou Boostrix. Est-ce le vaccin que vous avez reçu?

Oui	1
Non	0
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8
(NE PAS LIRE) Refus	9

ADTPER_010

Mention simple

[POSER SI ADTTET_010 ou ADTTET_030 ≠ 1]

En tant qu'adulte, avez-vous été vacciné contre la coqueluche?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Précisions, si on vous le demande : Le vaccin pourrait s'appeler Tdap, Adacel ou Boostrix.

LIRE. UNE SEULE MENTION

Oui	01
Non	00
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	97
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	98
(NE PAS LIRE) Refus	99

ADTPER_020

Mentions multiples

[POSER SI Non à ADTPER_010]

Pour quelles raisons n'avez-vous été vacciné contre la coqueluche?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : NE PAS LIRE. PLUSIEURS RÉPONSES AUTORISÉES

Sélectionnez toutes les réponses qui s'appliquent.

Je n'ai jamais entendu parler de ce vaccin.	01
Répondant – Je ne pensais pas que c'était nécessaire.	02
Docteur – Ne l'a pas mentionné.	03
Cela ne vous a pas adonné.	04
Sentiments de peur ou d'inconfort.	05
Mauvaise réaction au vaccin précédent.	06
Incertain; je ne crois pas aux avantages du vaccin.	07
Crainte au sujet de ce que contient le vaccin.	08
Coût du vaccin.	09
Autre	96
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	97
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	98
(NE PAS LIRE) Refus	99

TXTADTKAB1

Mention simple

Pour les prochaines questions, veuillez dire dans quelle mesure vous êtes d'accord ou en désaccord avec une série d'énoncés. Les options sont : tout à fait en désaccord, plutôt en désaccord, plutôt d'accord, tout à fait d'accord.

ADTKAB_070

Mention simple

« Le vaccin contre la grippe ne vous protège pas contre la grippe. » Diriez-vous que :

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : LIRE. UNE SEULE MENTION

Tout à fait en désaccord	1	
Plutôt en désaccord	2	
Plutôt d'accord	3	
Tout à fait d'accord	4	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC

(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTKAB_080

Mention simple

« Parfois, le vaccin contre la grippe donne la grippe. » Diriez-vous que :
DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : LIRE. UNE SEULE MENTION

Tout à fait en désaccord	1	
Plutôt en désaccord	2	
Plutôt d'accord	3	
Tout à fait d'accord	4	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTKAB_090

Mention simple

« L'avis de mon médecin de famille, de mon médecin généraliste ou de mon infirmière praticienne est un élément important de ma décision concernant le vaccin contre la grippe. »
Diriez-vous que :
DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : LIRE. UNE SEULE MENTION

Tout à fait en désaccord	1	
Plutôt en désaccord	2	
Plutôt d'accord	3	
Tout à fait d'accord	4	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTKAB_100

Mention simple

« Le vaccin contre la grippe est sécuritaire. » Diriez-vous que :
DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : LIRE. UNE SEULE MENTION

Tout à fait en désaccord	1
Plutôt en désaccord	2

Plutôt d'accord	3	
Tout à fait d'accord	4	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTKAB_110

Mention simple

« Je comprends pourquoi il est recommandé de se faire vacciner contre la grippe à chaque année. » Diriez-vous que :

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : LIRE. UNE SEULE MENTION

Tout à fait en désaccord	1	
Plutôt en désaccord	2	
Plutôt d'accord	3	
Tout à fait d'accord	4	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

TXT_ADTHLT

Mention simple

Dans la prochaine section, je vais vous poser quelques questions d'ordre général sur votre santé.

ADTHLT_010

Mention simple

Sur une échelle de 1 à 5, où 1 signifie « mauvaise » et où 5 signifie « excellente », comment évalueriez-vous votre santé?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : LIRE. UNE SEULE MENTION

Un (mauvaise)	1	
Deux (correcte)	2	
Trois (bonne)	3	
Quatre (très bonne)	4	
Cinq (excellente)	5	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTCMC_010

Multiple

Souffrez-vous actuellement de l'une des conditions suivantes ou êtes-vous traité pour cette affection? Indiquez uniquement les conditions diagnostiquées.

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : (LIRE LA LISTE - PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES.)

Veuillez sélectionner toutes les réponses qui s'appliquent.

L'asthme	01	
Une autre maladie pulmonaire chronique telle que l'emphysème, la bronchite chronique ou la fibrose kystique	02	
Un problème cardiaque comme l'angine de poitrine, l'hypertension artérielle, l'insuffisance cardiaque ou une crise cardiaque	03	
Le cancer	04	
Le diabète ou d'autres maladies métaboliques	05	
Une maladie chronique du foie	06	
Une maladie chronique du rein	07	
Un trouble immunitaire ou une immunosuppression en raison d'un traitement de chimiothérapie, d'un traitement de radiothérapie, de l'utilisation de stéroïdes, du VIH ou d'une greffe d'organe	08	
Des problèmes de rate ou son ablation	09	
L'anémie, la thalassémie ou l'hémoglobinopathie	10	
Obésité morbide (IMC supérieur à 40)	11	
Des problèmes qui compromettent la gestion des sécrétions respiratoires, avec un risque accru d'aspiration	12	
Fuite chronique de liquide céphalorachidien (LCR)	13	
Implant cochléaire	14	
(NE PAS LIRE) Aucun de ces choix	95	X
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	97	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	98	XF
(NE PAS LIRE) Refus	99	XF

ADTHLT_020

Mention simple

Avez-vous un médecin de famille régulier, un médecin généraliste ou une infirmière praticienne?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : LIRE LA LISTE. UNE SEULE MENTION

Oui	1	
Non	0	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC

(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTHLT_030

Mention simple

[POSER SI ADTHLT_020=1]

Depuis le 1er septembre 2019, avez-vous vu votre médecin de famille, votre médecin généraliste ou votre infirmière praticienne?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : LIRE LA LISTE. UNE SEULE MENTION

Oui	1	
Non	0	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTHLT_040

Mention simple

[POSER SI ADTHLT_030=1]

Votre médecin de famille, votre médecin généraliste ou votre infirmière praticienne vous ont-ils recommandé de vous faire vacciner contre la grippe?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : LIRE. UNE SEULE MENTION

Oui	1	
Non	0	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTHLT_050

Mention simple

Avez-vous eu la grippe au cours de cette saison de grippe?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Si on vous le demande : « Cette saison de grippe » signifie du 1er septembre 2020 jusqu'à maintenant. Si on vous le demande : « grippe » réfère à l'influenza, qui est différente de la grippe intestinale (par exemple, une maladie gastro-intestinale).

LIRE LA LISTE. UNE SEULE MENTION

Oui, j'ai eu la grippe.	1	
J'ai contracté quelque chose, mais je ne sais pas s'il s'agissait de la grippe ou de quelque chose d'autre.	2	
Non, je n'ai pas eu la grippe.	3	XF

(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTHLT_051

Mention simple

[POSER SI ADTHLT_050=1]

Diriez-vous que vous avez eu un cas de grippe sévère, modéré ou léger?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Précisions, si on vous le demande : Un cas sévère peut inclure une hospitalisation ou une pneumonie. Un cas léger peut inclure l'apparition soudaine d'une forte fièvre, des frissons, un mal de gorge, une toux ou des douleurs musculaires.

LIRE LA LISTE. UNE SEULE MENTION

Cas sévère	1	
Cas modéré	2	
Cas léger	3	
Autre, précisez	6	XO
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTHLT_060

Mention simple

En dehors de cette saison de grippe, avez-vous déjà eu la grippe?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Si on vous le demande : « Cette saison de grippe » signifie du 1er septembre 2020 jusqu'à maintenant. Si on vous le demande : « grippe » réfère à l'influenza, qui est différente de la grippe intestinale (par exemple, une maladie gastro-intestinale).

LIRE LA LISTE. UNE SEULE MENTION

Oui, j'ai déjà eu la grippe.	1	
J'ai contracté quelque chose, mais je ne sais pas s'il s'agissait de la grippe ou de quelque chose d'autre.	2	
Non, je n'ai jamais eu la grippe.	3	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTHLT_061

Mention simple

[POSER SI ADTHLT_060=1]

En pensant à la pire grippe que vous ayez eue, en dehors de cette saison de grippe, diriez-vous que vous avez eu un cas de grippe sévère, modéré ou léger?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : Précisions, si on vous le demande : Un cas sévère peut inclure une hospitalisation ou une pneumonie. Un cas léger peut inclure l'apparition soudaine d'une forte fièvre, des frissons, un mal de gorge, une toux ou des douleurs musculaires.

LIRE LA LISTE. UNE SEULE MENTION

Cas sévère	1	
Cas modéré	2	
Cas léger	3	
Autre, précisez	6	XO
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTCOV_050

Mention simple

[POSER SI ADTHLT_060=1]

Avez-vous l'intention de vous faire vacciner contre la COVID-19 lorsque les vaccins seront disponibles pour vous?

Oui, je vais certainement me faire vacciner	1
Peut-être, je ne suis pas encore décidé	2
Certainement pas	3
Je suis déjà vacciné contre le COVID-19	4
* Ne sait pas	8
* Refus	9

ADTCOV_060

Mention simple

[POSER SI Oui ou Peut-être à ADTCOV_050]

Quelle est la principale raison pour laquelle vous souhaitez recevoir un vaccin COVID-19 ?

Pour me protéger personnellement contre la COVID-19 01
Pour protéger les membres de la famille contre la COVID-19 02
Pour prévenir la propagation de la COVID-19 dans ma communauté 03
Pour mettre fin à la pandémie 04
Autres raisons ; préciser 6
NE PAS LIRE) Saut valide/ Sans objet 7
(NE PAS LIRE) Ne sait pas 8
(NE PAS LIRE) Refus 9

ADTCOV_070

Mention simple

[POSER SI certainement pas à ADTCOV_050]

Quelle est la principale raison pour laquelle vous n'avez pas l'intention de vous faire vacciner contre la COVID-19 ?

J'ai des craintes liées aux effets secondaires possibles01
J'ai des craintes par rapport à l'efficacité du vaccin02
J'ai des craintes parce qu'il s'agit d'un nouveau vaccin03
Je ne fais pas confiance à la vaccination en général 04
Je ne peux recevoir aucun vaccin pour des raisons médicales (ex : allergies) 05
Pour d'autres raisons; préciser 6
NE PAS LIRE) Saut valide/ Non applicable 7
(NE PAS LIRE) Ne sait pas 8
(NE PAS LIRE) Refus 9

ADTCOV_080

Mention simple

[POSER SI Peut-être à ADTCOV_050]

Quelle est la principale raison pour laquelle vous hésitez à vous faire vacciner contre la COVID-19 ?

J'ai des craintes liées à la sécurité et/ou aux effets secondaires du vaccin 01
J'attendrais de voir si le vaccin est efficace 02
Le vaccin n'a pas fait l'objet de suffisamment de tests ou de recherches 03
Je ne pense pas que le vaccin soit nécessaire pour l'instant (Ex : j'ai déjà eu la COVID-19) 04
Autres raisons ; préciser 96
* Saut valide 97
* Ne sait pas 98
* Refus 99

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR: Les prochaines questions vous demanderont dans quelle mesure vous êtes d'accord ou en désaccord avec une série de déclarations. Les options sont les suivantes : tout à fait en désaccord, plutôt en désaccord, plutôt d'accord ou tout à fait d'accord.

ADTCOV_030

Mention simple

"C'est une bonne chose que les enfants développent une immunité (protection) naturelle contre la COVID-19 en s'exposant au coronavirus".

Tout à fait en désaccord 1
Plutôt en désaccord 2
Plutôt d'accord 3
Tout à fait d'accord 4
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas 7
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas 8
(NE PAS LIRE) Refus 9

ADTCOV_030

Mention simple

" C'est une bonne chose que les adultes de moins de 60 ans en bonne santé développent une immunité (protection) naturelle contre la COVID-19 en s'exposant au coronavirus".

Responses: Tout à fait en désaccord 1
Plutôt en désaccord 2
Plutôt d'accord 3
Tout à fait d'accord 4
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas 7
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas 8
(NE PAS LIRE) Refus 9

QSCTDEMO

INTERVIEWER SCRIPT:

Les questions qui suivent servent uniquement à des fins statistiques. Cela nous permettra de regrouper vos réponses avec celles d'autres répondants similaires.

TXT_ADTDEM

Mention simple

Les questions qui suivent servent uniquement à des fins statistiques. Cela nous permettra de regrouper vos réponses avec celles d'autres répondants similaires.

ADTDEM_040

Mention simple

Tout d'abord, quel est le niveau d'études le plus élevé que vous avez terminé?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : (NE PAS LIRE LA LISTE. UNE SEULE RÉPONSE)

Secondaire 2 ou moins	01	
Quelques années du secondaire	02	
Diplôme d'études secondaires ou équivalent	03	
Formation en apprentissage enregistré ou autres certificats ou diplômes professionnels	04	
Collège, cégep ou autre certificat ou diplôme non universitaire	05	
Certificat ou diplôme universitaire inférieur au baccalauréat	06	
Baccalauréat	07	
Diplôme d'études supérieures au-delà du baccalauréat	08	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	97	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	98	XF
(NE PAS LIRE) Refus	99	XF

ADTDEM_050

Mention simple

Laquelle des catégories qui suivent représente le mieux le revenu total de votre ménage?
Veuillez tenir compte du revenu total combiné avant impôts.

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : (LIRE LA LISTE JUSQU'À LA RÉPONSE. UNE SEULE RÉPONSE POSSIBLE.)

... Moins de 20 000 \$	01	
... De 20 000 \$ à 39 999 \$	02	
... De 40 000 \$ à 59 999 \$	03	
... De 60 000 \$ à 79 999 \$	04	
... De 80 000 \$ à 99 999 \$	05	
... De 100 000 \$ à 149 999 \$	06	
... 150 000 \$ et plus	07	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	97	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	98	XF
(NE PAS LIRE) Refus	99	XF

ADTDEM_060

Mention simple

Êtes-vous né au Canada?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : (NE PAS LIRE LA LISTE. UNE SEULE RÉPONSE)

Oui	1	
Non	0	
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	7	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	8	XF
(NE PAS LIRE) Refus	9	XF

ADTDEM_070

Mention simple

Dans quel pays êtes-vous né?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : (NE PAS LIRE LA LISTE. UNE SEULE RÉPONSE)

Else ==> +1ADTDEM_060=0

Chine	156
France	250
Allemagne	276
Grèce	300
Guyane	328
Hong Kong	344
Inde	356
Iran	364
Italie	380
Jamaïque	388
Liban	422
Pays-Bas	528
Pakistan	586
Philippines	608
Pologne	616
Portugal	620
Roumanie	642
Corée, République de (Corée du Sud)	410
Sri Lanka	144
Taiwan	158
Trinité-et-Tobago	780
Royaume-Uni	826
États-Unis	840
Vietnam	704
Algérie	012
Belgique	056
Colombie	170
Afghanistan	004
Bangladesh	050

Turquie	792	
Ukraine	804	
Autre; précisez	996	O
(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	997	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	998	XF
(NE PAS LIRE) Refus	999	XF

ADTDEM_080

Mention simple

Depuis combien d'années vivez-vous au Canada?

DIRECTIVES À L'INTERVIEWEUR : (INSCRIRE LE NOMBRE D'ANNÉES.)

Inscrire le nombre d'années :

autre ==> +1ADTDEM_060=0

\$E 1 100

(NE PAS LIRE) Saut valide / Ne s'applique pas.	997	NC
(NE PAS LIRE) Je ne sais pas.	998	F
(NE PAS LIRE) Refus	999	F

MERCI

Nous vous avons posé toutes les questions que nous avons. Vos réponses aideront à améliorer les services qui touchent des Canadiens comme vous. Nous apprécions grandement votre coopération et nous vous remercions de votre participation.